

**ARTICLE 18**

Following the termination or suspension of this Agreement, in whole or in part, the United Kingdom Government shall share the proportionate costs to be agreed with the Canadian Government arising from the termination or suspension of contractual agreements entered into by the Canadian Government for the provision of support services on behalf of the United Kingdom Government including termination costs associated with Department of National Defence of Canada civilian employees rendered redundant and cancellation costs associated with the termination of leases, agreements and contracts.

**IN WITNESS WHEREOF** the undersigned, being duly authorized thereto by their respective Governments, have signed this Agreement.

**DONE** in duplicate at Ottawa, this 20<sup>th</sup> day of July 2006, in the English and French languages, both texts being equally authentic.

**Gordon O'Connor**

**David Reddaway**

**FOR THE GOVERNMENT  
OF CANADA**

**FOR THE GOVERNMENT  
OF THE UNITED KINGDOM  
OF GREAT BRITAIN AND  
NORTHERN IRELAND**